



MINESEC – DECC
Durée : 1h
Coeff. : 1

BEPC

SESSION 2008

ETUDE DE TEXTE

LE PORTEUR

Un voyageur m'aborda, me parla *le fon*⁽¹⁾ en quoi je ne comprenais pas grand-chose, et que j'ai encore bien du mal à parler couramment, voire correctement... Il me fit des gestes comme à un sourd. Je compris qu'il m'invitait à porter son bagage chez lui. Honteux, humilié et affligé, j'acceptai quand même : j'avais faim et j'étais sans le sou.

- Epkin ! dit-il.

J'acquiesçai en faisant oui de la tête. Je savais ce mot pour l'avoir assez souvent entendu prononcer par Bossou chaque fois qu'il s'agissait de quelque chose de lourd ou qu'il jugeait impossible à faire. J'entrai sous le fardeau. C'était en effet horriblement lourd. Pendant près d'une heure, je marchai devant le voyageur qui m'indiquait le chemin à suivre. Nous arrivâmes chez lui où deux jeunes gens l'aidèrent à me décharger. J'éprouvai alors une grande satisfaction, ou plutôt, une sensation de légèreté que je ne réussirai jamais à traduire par des mots. J'avais du mal à respirer pour avoir été trop oppressé sous le *faix* comme dans un état qu'on eût, enfin, brusquement desserré : ma conscience continuait de subir la lourdeur du poids enlevé malgré la liberté physique dont je jouissais.

Olympe Bhély – Quenum, *Un piège sans fin.*, Présence Africaine

(1) Le fon est une langue du Dahomey (Bénin)

COMPREHENSION – 6 pts

1. Pourquoi le jeune garçon est-il « honteux, humilié et affligé » quand le voyageur lui demande de porter ses bagages ? 2pts
2. Pourquoi accepte-t-il ce travail ? 2pts
3. Expliquez la dernière partie de la dernière phrase : « ma conscience continuait de subir la lourdeur du poids enlevé malgré la liberté physique dont je jouissais ». 2pts

VOCABULAIRE – 6 pts

1. A partir du nom « geste », formez un adjectif que vous emploieriez dans une courte phrase. 2pts
2. Trouvez les antonymes des mots : lourd, oppressé ; les homonymes des mots : fois, plutôt. 2pts
3. Dites comment sont formés les mots : couramment, impossible. Trouvez deux mots formés de la même manière. 2pts

CONNAISSANCE ET MANIEMENT DE LA LANGUE – 8 pts

1. Soit la phrase : « Ma conscience continuait de subir la lourdeur du poids enlevé malgré la liberté physique ».
 - a) Quelle est la nature du complément circonstanciel exprimé dans cette phrase ? 1pt
 - b) Transformez cette phrase de manière à exprimer autrement la même circonstance. 1pt
2. Soit la phrase : « J'avais du mal à respirer pour avoir été trop oppressé sous le faix ».
Transformez cette phrase de manière à y introduire une proposition subordonnée dont vous préciserez la nature et la fonction. 3pts
3. Soit la phrase : « Pendant près d'une heure, je marchai devant le voyageur qui m'indiquait le chemin à suivre ».
 - a) Mettez-la au conditionnel présent. 1 pt
 - b) Quelle modification de sens cette transformation apporte-t-elle ? 2pts